



Code of Conduct for Teachers

Amended December 2023

All teachers of Pittsburgh Chinese School (PCS) shall:

- 1. Maintain high moral standard and good behavior, act as a role model for others, abide by rules and regulations of PCS, and respect the rights of students and parents.
- 2. Follow PCS's arrangement, formulate a detailed syllabus, and prepare lessons carefully.
- 3. For a teacher of a class, send the syllabus to students in the class in the first week of the semester, and submit it to the provost before the fourth week of the semester for records. The syllabus should include the following: the course summary and goals; the contents, methods, textbooks and other auxiliary materials; evaluation method and standards; and requirements and expectation for students.
- 4. Dedicate to teaching and be responsible, encourage and guide students to ask questions, answer students' questions patiently, and communicate with parents and students in a timely manner for any issues and concerns.
- 5. Understand students' interests and language skills, fully consider psychological and learning characteristics of students who grow up in the United States, and integrate the American education style and the essence of Chinese education according to the requirements of different ages to motivate students for learning Chinese.
- 6. Review students' homework and exam papers promptly, and fairly evaluate the students' learning status according to established methods and standards; at the end of the semester, provide each student with an evaluation report and submit a class summary report card to PCS for records.
- 7. For a teacher of a class, be responsible for accurately recording the attendance of students, and not accept any unregistered or transferred student without PCS's approval.
- 8. Participate and attend all PCS activities including teachers' meetings.
- 9. Before class and during recess, remind students to: abide by PCS rules and regulations, pay attention to personal safety, not use items in the classroom without approval, not eat or drink in the classroom (direct students to the cafeteria to eat or drink), and not damage any property of the rental venue; at the end of the class, clean up the classroom with students, return items to their original places, and keep blackboards, tabletops and floors clean; complete classroom inspection according to PCS's self-inspection and mutual inspection regulations and fill in relevant forms (e.g., Addendum 1) as required.
- 10. During class, turn the cell phone into the silent or vibrate mode, or turn off the cell phone; not use any electronic device unrelated to teaching activity; not perform any activities unrelated to teaching, such as any business, political and religious activity for the teacher, or any other individual or organization.
- 11. Be responsible for own transportation and arrive at the classroom 15 minutes before the class to prepare; must not be late or leave early; for any special circumstance or emergency, must inform PCS timely so that PCS can take remedial measures in time.





- 12. Notify PCS at least two weeks before any personal absence, so that PCS can have sufficient time to find a substitute teacher.
- 13. Notify PCS at least one month before resigning from the job, so that PCS can recruit a replacement in time.
- 14. Notify PCS timely for change of email or mobile phone number.
- 15. Check emails regularly every week, read all attachments carefully, and obtain school information in a timely manner; after arriving at school, before going to class, first sign in at the school office, check the mailbox folder, and check the relevant notices and materials of the school; if there is a new notice, must go to the school office again to check the mailbox folder before leaving school to get the new information in time.
- 16. Deliver school notices to students and their parents promptly.
- 17. Actively make suggestions and comments to PCS for improving teaching, management and class environment.
- 18. Not disclose any confidential information without written authorization of the Principal, or intentionally make false or misleading claims about any other teachers, any school staff, Board members, students, parents or guardians. Confidential information includes non-public information that is designated as confidential or should reasonably be understood as confidential.
- 19. Not derive any improper personal profit or gain, directly or indirectly, by reason of his or her service as a teacher. Teachers shall disclose, at the earliest opportunity, to the Principal personal or professional relationships with any company or individual who has or is seeking a business relationship with the Pittsburgh Chinese School that may result in a conflict of interest.
- 20. Show respect and courteous conduct toward other teachers, school staff, Board members, students, parents or legal guardians of students; not disrespect, provoke, conduct personal attacks, abuse or insult other teachers, school staff, Board members, students, parents or legal guardians of students in verbal, written, electronic communication or social media (including WeChat).
- 21. Not discriminate or harass based on race, color, religious belief, gender, sexual orientation, nationality, age or disability.

Disciplinary Actions

If a teacher violates this Code of Conduct, PCS has the right to take the following disciplinary actions according to the specific circumstances:

- Informal Disciplinary Action:
 - Verbal warning
- Formal Disciplinary Action:
 - Written warning and request for correction, including but not limited to, request to stop violating the Code, to take appropriate action to remedy the impact of the violation, to take appropriate action to remedy loss or harm to others or PCS.





- Reduction of bonus
- Temporary suspension without pay
- Termination of teacher's contract.

The Principal or Vice Principal has the discretion to give verbal warnings to teachers who violate the Code of Conduct. The Principal or Vice Principal may request the Board of Directors to initiate or the Board of Directors may initiate at its own discretion a formal disciplinary process, in the event of repeated violations, serious violations, refusal or failure to comply with relevant requirements of a written warning, or violation of any of Articles 18-21 of this Code of Conduct.

After the formal disciplinary process has been initiated, the Principal or Vice Principal shall submit a report to the Board of Directors regarding the specific violations of the Code of Conduct and recommend an appropriate formal disciplinary action. The Board of Directors may, at its discretion, give the teacher who violate the Code of Conduct an opportunity to respond within a reasonable time period, and can consider the report of the Principal or Vice Principal and the teacher's response to determine an appropriate formal disciplinary action. If the teacher refuses or fails to respond in a timely manner, the Board may determine the appropriate formal disciplinary action based on the Principal or Vice Principal's report.

This Code supersedes all prior relevant regulations. PCS Board of Directors has the right to make final interpretation, modify or update this Code.

Revision History

- September 2022: The Board of Directors has passed a resolution to revise the Teachers Rules into the Interim Code of Conduct for Teachers by mainly adding Articles 18-21 and provisions on disciplinary actions.
- October 2022: The Board of Directors has passed a resolution to formally promulgate the Interim Code of Conduct for Teachers revised in September as PCS's Code of Conduct for Teachers.
- November 2023: The Board of Directors has passed a resolution to add the Classroom/Class Area Self-inspection and Mutual Inspection Form to the PCS's Code of Conduct for Teachers.





Addendum 1

PCS Classroom/Class Area Self-inspection and Mutual Inspection Form

Teacher Name _____ Classroom ____ Date _____

Classroom Self-inspection

- 1. Before class:
 - 1) Take photos of the classroom (classroom number, take photos from all directions or panoramic photos in the center of the classroom)
 - 2) Set up yellow line isolation areas in classrooms
- 2. During class: Please do not use any high school equipment (projectors, whiteboards, blackboards)
- 3. After class:

	Blackboards, whiteboards, projectors, and electronic screens remain their original	
1	conditions	
2	Windows are closed and curtains restored	
3	Desktop is tidy and books and other items are neatly placed	
4	Tables and chairs are restored to their original positions and arranged neatly	
5	Floor is clean	
6	Trash cans are emptied	
7	Take photos of the classroom after cleaning	

- Please upload the photos to: lease@pittsburgh-chinese-school.org •
- Teachers must keep the photos for record for at least one week •

Classroom Mutual Inspection

	Class Mutual Inspection			
1	Blackboards, whiteboards, projectors, and electronic screens			
2	Windows are closed			
3	Desktop is tidy and books and other items are neatly placed			
4	Tables and chairs are arranged neatly			
5	Floor is clean			
6	Trash cans are emptied			



PITTSBURGH CHINESE

www.pittsburgh-chinese-school.org

教师行为守则

2023年12月修订

匹兹堡中文学校的老师应当:

- 1. 保持优良品德,为人师表,严格遵守学校的各项规章制度,尊重学生与家长的权利。
- 2. 遵循学校的统一安排,制定详细的教学大纲,精心备课。
- 如果是任课老师,应于开学的第一个星期将教学大纲发给本班的学生,并于第四个 星期以前交给教务长,以便统一备案。教学大纲包括下列内容:本课程教授与学习 目的;教授的大致内容、方法和所用教材或补充教材;评判学生成绩的方法和标 准、对学生课业的期望要求。
- 教学认真负责,多方鼓励和引导学生提问,耐心回答学生提问,发现问题及时与家 长和学生沟通。
- 了解学生兴趣爱好和程度,充分考虑到生长在美国的学生的心理和学习特点,根据 不同年龄阶段的要求,融合美国的教育风格,结合中国的教育精华,激发学生学习 中文的热情。
- 6. 认真及时地批改学生的作业及试卷,按既定的方法和标准,公正地评估学生的学习 状况,在学期的结束时,给每位学生提供评估报告并把总成绩单交给校方备案。
- 如果是任课老师,有责任准确记录学生的出勤状况,不得擅自接受未注册的学生、 或未经校部批准任意转班的学生听课。
- 8. 有义务参加与配合学校安排的一切活动,包括教师会议。
- 9. 课前与课间休息时提醒学生遵从学校各项规章制度,注意个人安全,不随意动用教室内的各种物品,不在教室内吃喝食品(引导学生到咖啡厅饮用食品),不损坏所租借场地的财物。上课结束时和学生共同清理教室,物归原位,保持黑板、桌面和地面清洁。按照学校的自检与互检规定完成教室的各项检查任务并按要求填写相关表格(见附录一)。
- 10. 上课时应将手机调为静音或震动模式,或者关闭手机,不得使用其他与课堂无关的 电子用品,不得做与教学无关的事情,不得开展为本人或其他个人或组织的商业, 政治,宗教或其他活动。
- 11. 自备交通工具,保证提前15分钟到教室做上课准备工作,不得迟到或早退,以免 对教学造成影响。若有特殊原因或紧急情况,须及时通知校方有关人员,以确保校 方能及时采取补救措施。
- 12. 因事请假,应至少提前两个星期通知校方,以便校方有充分的时间安排代课老师。
- 13. 若因故要求离职, 应至少提前一个月通知校方以便校方及时更换老师。
- 14. 若电子信箱或手机号码更新,应及时通知校方。





- 15.每周定时查阅自己的电子信箱,仔细阅读附件,及时获取学校信息。到校后上课前, 先到校办公室签到,检查信箱夹,查阅学校有关通知和资料。如有新的通知,离开 学校之前须再次到校办公室查阅信箱夹,以及时得到新的信息。
- 16. 负责把学校有关通知等信息及时转达给学生和家长。
- 17. 积极向校方提出有关改进教学、管理和上课环境的意见。
- 18. 不得未经校长书面批准对外披露任何保密信息,也不得有意散布关于其他教师、学校工作人员、董事会成员、学生、家长或学生监护人的不实或误导的信息。保密信息包括任何指明需要保密或者应合理认为需要保密的非公开信息。
- 19. 不应当因为其教师的身份直接或间接获得不正当的个人利益。如果教师与和匹兹堡 中文学校有生意往来或正在寻求建立生意往来的企业或个人之间有可能造成利益冲 突的私人或职业上的关系,该教师应当尽早向校长通报。
- 20. 尊重并礼貌对待其他教师、学校工作人员、董事会成员、学生、家长或学生监护人; 不得在口头、书面、电子通讯或社交媒体(包括微信)中不尊重、挑衅、人身攻击、 谩骂或侮辱其他教师、学校工作人员、董事会成员、学生、家长或学生监护人。
- 21. 不得有任何基于种族、肤色、宗教信仰、性别、性取向、国籍、年龄或残疾等的歧视或骚扰的行为。

<u>纪律处分</u>

如果有教师违反本行为守则,中文学校有权根据具体情况采取以下纪律处分:

- 非正式处分:
 - o 口头警告
- 正式处分:
 - 书面警告及改正要求,包括要求不再违反守则、要求采取适当措施弥补违反 守则的行为所造成的影响、要求采取适当措施弥补他人或学校受到的损失或 伤害等
 - o 扣除奖金
 - o 暂时停止教师职务及薪酬
 - o 终止教师合同。

校长或副校长有权酌情给予违反行为守则的教师口头警告。如果有教师多次违反行为守则、 违反守则情况严重、拒绝或未执行书面警告中的相关要求、或者违反行为守则第 18-21 条, 则校长或副校长可以向董事会提出或者董事会可以自行启动正式处分程序。

正式处分程序启动后,校长或副校长应当向董事会提出关于违反教师行为守则的情况报告 并推荐适当的正式处分。董事会可以酌情给予违反行为守则的教师在合理的限定时间内作 出答复的机会,并根据校长或副校长的报告及教师的答复进行审议并决定适当的正式处分。





如果该教师拒绝或不及时作出答复,董事会可以根据校长或副校长的报告进行审议并决定适当的正式处分。

本守则取代过去所有相关规定。中文学校董事会拥有对本守则的最终解释、修改与更新权。

<u>修订历史</u>

- 2022年9月董事会决议修订的暂行规定主要增加了第18-21条以及纪律处分的相关规定。
- 2022年10月董事会决议将9月修订的暂行规定正式颁布为中文学校的教师行为守则。
- 2023年11月董事会决议将教室/上课区域自检与互检表加入教师行为守则中。

如果教师行为守则的中文翻译版本与英文版本有冲突或不一致之处,应以英文版本为准。





附录一

匹兹堡中文学校教室/上课区域 自检与互检表

老师姓名 _____ 教室 ____ 日期 ____

教室自检

- 4. 课前:
 - 3) 教室拍照(教室门牌号、在教室中心拍四面方向或全景拍照)
 - 4) 在教室拉黄线隔离区
- 5. 课上:请不要使用高中的任何设备(投影仪、白板、黑板)
- 6. 课后:

1	黑板、白板、投影仪、电子屏幕是否原样	
2	窗户关上、窗帘恢复原样	
3	桌面整洁、书籍物品摆放整齐	
4	桌椅恢复原来位置,摆放整齐	
5	地面清洁	
6	垃圾桶清空	
7	拍照清理后的教室	

- 请将照片上传至: lease@pittsburgh-chinese-school.org
- 老师应该保留照片至少一周

教室互检

	互检教室			
1	黑板、白板、投影仪、电子屏幕			
2	窗户关上			
3	桌面整洁、书籍物品摆放整齐			
4	桌椅摆放整齐			
5	地面清洁			
6	垃圾桶清空			